

COALITION FOR  
INTELLECTUAL  
PROPERTY RIGHTS

---

SEMINAR FOR JUDGES AND  
LAW ENFORCEMENT OFFICIALS

**Ukrainian House**  
**Kyiv, Ukraine**

*22-23 April 2002*





## COALITION FOR INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

Co-Organizers:  
World Intellectual Property Organization (WIPO)  
Commercial Law Development Program of the U.S. Department of Commerce  
Higher Commercial Court of Ukraine  
State Department for Intellectual Property of Ukraine

### SEMINAR DAY ONE

Monday - 22 April 2002  
Ukrainian House, 2, Khreshchatyk Str.,  
Presentation Hall.

**08:45** REGISTRATION AND COFFEE

---

**09:15** WELCOME AND OPENING REMARKS

Peter B. Necarsulmer, President, Coalition for Intellectual Property Rights (CIPR); Serguei Zotine, Senior Legal Counsellor, Division for Cooperation with Certain Countries in Europe and Asia, World Intellectual Property Organization (WIPO); Dmytro Prytyka, Chairman, Higher Commercial Court of Ukraine; Mykola Paladiy, Chairman, State Department for Intellectual Property of Ukraine.

**09:45** KEYNOTE ADDRESS

Volodymyr Lytvyn, Chairman, Presidential Administration of Ukraine.

**10:00** PANEL #1

#### **INTERNATIONAL IP TREATIES AND NATIONAL OBLIGATIONS**

Panelists: Serguei Zotine, Senior Legal Counsellor, Division for Cooperation with Certain Countries in Europe and Asia, World Intellectual Property Organization (WIPO); Volodymyr Zharov, First Deputy Chairman, State Department for Intellectual Property of Ukraine; Andriy Honcharuk, Deputy Chairman, Interagency Commission on Ukraine's Accession to WTO; Michael Doubinsky, Representative of Eastern Europe Subcommittee External Affairs Committee, International Trademark Association (INTA), Partner and Attorney at Law, "Doubinsky & Osharova".

**11:45** COFFEE BREAK

**12:00** PANEL #2

#### **UKRAINIAN COURT PRACTICE IN THE RESOLUTION OF TRADEMARK DISPUTES**

Panelists: Judge Volodymyr Karaban, Higher Commercial Court of Ukraine; Judge Volodymyr Kharchenko, Higher Commercial Court of Ukraine; Judge Oleh Bachun, First Deputy Chairman Kyiv City Commercial Court; Hennadiy Androshchuk, Chief Consultant, Verkhovna Rada Committee on Science and Education; Grigory Prokhorov-Lukin, Laboratory Head, Kyiv Scientific and Research Institute of Court Expertise of the Ministry of Justice of Ukraine; Olexander Melnychenko, Deputy Chairman of the Anti-Monopoly Committee of Ukraine; Serhiy Movchan, Representative in Ukraine, Coalition for Intellectual Property Rights (CIPR).

**14:00** LUNCH

Dnipro Hotel, DNIPRO Restaurant,  
1/2 Khreshchatyk Str., 2nd Floor.

**16:00** PANEL #3

#### **FAMOUS AND WELL-KNOWN TRADEMARKS AND GEOGRAPHIC INDICATIONS**

Panelists: Janet Hoffman, Co-Counsel, CIPR; Partner & Attorney at Law, Fross Zelnick Lehrman & Zissu; Eugene Arievich, Co-Counsel, CIPR; Partner & Attorney at Law, Baker & McKenzie; Professor Charles Gielen, Partner, Nauta Dutilh; Irina Osharova, Partner & Patent Attorney, "Doubinsky & Osharova".

**17:30** BREAK FOR THE DAY

**19:00** RECEPTION

CONCORD Restaurant (Kyiv-Donbass Business Center),  
42/4 Pushkinska Str., 8th Floor.



**SEMINAR DAY TWO**

Tuesday - 23 April 2002  
Ukrainian House, 2, Khreshchatyk Str.,  
Presentation Hall.

**08:45** REGISTRATION AND COFFEE

---

**09:00** WELCOMING REMARKS

---

Peter B. Necarsulmer, President, Coalition for Intellectual Property Rights (CIPR).

**09:15** PANEL #4

---

**INTERNATIONAL JUDICIAL PRACTICE**

Panelists: Peter G. Kelly, Chairman, Meridian Americas LLC; Vladislav Starzhenetsky, Advisor, Supreme Court of Arbitration of the Russian Federation, International Private Law Sector; Dr. Ingo Beckedorf, Judge, Fifteenth Senate District Court of Hamburg; Valery Vyshkevich, Deputy Chairman, Supreme Court of Belarus.

**10:45** COFFEE BREAK

---

**11:00** PANEL #5

---

**RECENT CHANGES AND AMENDMENTS TO UKRAINIAN IP LEGISLATION AND EXPERIENCES FROM NEIGHBOURING AND CIS COUNTRIES**

Panelists: Hennadiy Androshchuk, Chief Consultant, Committee on Science and Education, Verkhovna Rada of Ukraine; Volodymyr Zharov, First Deputy Chairman, State Department for Intellectual Property of Ukraine; Myron Wasyluk, Representative in Ukraine, Coalition for Intellectual Property Rights (CIPR).

**13:00** LUNCH

---

Dnipro Hotel, DNIPRO Restaurant,  
1/2 Khreshchatyk Str., 2nd Floor.

**14:30** PANEL #6

---

**ENFORCEMENT AND ANTI-COUNTERFEITING**

Panelists: Alexander Shelemekh, Vice President, Coalition for Intellectual Property Rights (CIPR); Erik Madsen, Interpol Representative; Andrey Starostin, Senior Officer, IP Crimes Department, Ministry of Internal Affairs of the Russian Federation; John Anderson, Chairman, Global Anti-Counterfeiting Group; Ineta Krodere-Imsa, Special Baltics Counsel, CIPR and, Attorney At Law, Grunte & Cers.

**16:00** PANEL #7

---

**SUCCESS STORIES (CASE STUDIES ON ENFORCEMENT PRACTICE)**

Panelists: Daniel Greif, Trademark Counsel, The Coca-Cola Company; Antonina Pakharenko-Anderson, Representative of Anti-Counterfeiting and Enforcement Committee, INTA; Patent and Trademark Attorney, Pakharenko & Partners; Volodymyr Radomsky, Patent and Trademark Attorney, EuroMarkPat.

**18:00** CLOSING REMARKS AND ADJOURNMENT

---

**CHAMPAGNE**

**Special thanks for their hospitality to the Anheuser-Busch Companies,  
The Coca-Cola Company and Philip Morris Ukraine.**

Співорганізатори:

Всесвітня організація інтелектуальної власності (ВОІВ)  
Програма розвитку торгового законодавства Департаменту торгівлі США  
Вищий Господарський суд України  
Державний департамент інтелектуальної власності Міністерства освіти і науки України

**ПЕРШИЙ ДЕНЬ СЕМІНАРУ**

Понеділок - 22 квітня, 2002 рік  
Український Дім, вул. Хрещатик, 2,  
Зал презентацій.

- 08:45** РЕЄСТРАЦІЯ УЧАСНИКІВ. КАВА
- 09:15** ВІДКРИТТЯ СЕМІНАРУ. ПРИВІТАННЯ УЧАСНИКІВ
- Пітер Некарсулмер, Президент Коаліції з питань захисту прав інтелектуальної власності (CIPR); Сергій Зотін, Старший юридичний радник відділу співпраці з деякими країнами Європи та Азії Всесвітньої організації інтелектуальної власності (ВОІВ); Дмитро Притика, Голова Вищого Господарського суду України; Микола Паладій, Голова Державного департаменту інтелектуальної власності України.
- 09:45** ЗВЕРНЕННЯ ДО УЧАСНИКІВ СЕМІНАРУ
- Володимир Литвин, Глава Адміністрації Президента України.
- 10:00** ПЕРШЕ ЗАСІДАННЯ
- МІЖНАРОДНІ ДОГОВОРИ У СФЕРІ ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ ТА НАЦІОНАЛЬНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ КРАЇН-УЧАСНИКІВ**
- Учасники: Сергій Зотін, Старший юридичний радник відділу співпраці з деякими країнами Європи та Азії Всесвітньої організації інтелектуальної власності (ВОІВ); Володимир Жаров, Перший заступник Голови Державного департаменту інтелектуальної власності; Андрій Гончарук, Заступник голови Міжвідомчої комісії з питань приєднання України до Світової Організації Торгівлі (СОТ); Михайло Дубинський, Член Підкомітету по Східній Європі Комітету з міжнародних справ Міжнародної асоціації товарних знаків (INTA), Партнер і патентний повірений агенції "Дубинський і Ошарова".
- 11:45** ПЕРЕРВА НА КАВУ
- 12:00** ДРУГЕ ЗАСІДАННЯ
- УКРАЇНЬСКА СУДОВА ПРАКТИКА ВИРІШЕННЯ СПОРІВ ЩОДО ЗНАКІВ ДЛЯ ТОВАРІВ І ПОСЛУГ**
- Учасники: Володимир Карабань, Суддя Вищого Господарського суду України; Володимир Харченко, Суддя Вищого Господарського суду України; Олег Бачун, Суддя, Перший заступник Голови Господарського суду м. Києва; Геннадій Андрощук, Головний консультант Комітету Верховної Ради України з питань науки і освіти; Григорій Прохоров-Лукін, Завідуючий лабораторією Київського НДІ судових експертиз Міністерства юстиції України; Олександр Мельниченко, Перший заступник Голови Антимонопольного комітету України; Сергій Мовчан, Представник Коаліції з питань захисту прав інтелектуальної власності в Україні.
- 14:00** ОБІД
- Готель "Дніпро", ресторан "Дніпро",  
вул. Хрещатик 1/2, поверх 2.
- 16:00** ТРЕТЄ ЗАСІДАННЯ
- ДОБРЕ ВІДОМІ ТОВАРНІ ЗНАКИ ТА ГЕОГРАФІЧНІ ПОЗНАЧЕННЯ**
- Учасники: Дженет Хоффман, Юридичний радник Коаліції з питань захисту прав інтелектуальної власності, Партнер і патентний повірений компанії Fross Zelnick Lehrman & Zissu; Євген Арієвич, Юридичний радник Коаліції з питань захисту прав інтелектуальної власності, Партнер і патентний повірений компанії Baker & McKenzie; Професор Чарльз Гілен, Партнер компанії Nauta Dutilh; Ірина Ошарова, Партнер і патентний повірений агенції "Дубинський і Ошарова".
- 17:30** ПІДВЕДЕННЯ ПІДСУМКІВ ДНЯ
- 19:00** ПРИЙОМ
- Ресторан "КОНКОРД" (Бізнес-Центр "Київ-Донбас"),  
вул. Пушкінська 42/4, поверх 8.

**ДРУГИЙ ДЕНЬ СЕМІНАРУ**

Вівторок - 23 квітня, 2002 рік  
Український Дім, вул. Хрещатик, 2,  
Зал презентацій.

**08:45** РЕЄСТРАЦІЯ УЧАСНИКІВ. КАВА

**09:00** ЗВЕРНЕННЯ ДО УЧАСНИКІВ СЕМІНАРУ

Пітер Некарсулмер, Президент Коаліції з питань захисту прав інтелектуальної власності (CIPR).

**09:15** ЧЕТВЕРТЕ ЗАСІДАННЯ

**МІЖНАРОДНА СУДОВА ПРАКТИКА**

Учасники: Пітер Келлі, Президент компанії Meridian Americas LLC; Владислав Старженецький, Радник Вищого Арбітражного суду Російської Федерації, Сектор міжнародного приватного права; Доктор Інго Бекедорф, Суддя П'ятнадцятого окружного суду Гамбурга; Валерій Вишкевич, Заступник Голови Верховного Суду Республіки Беларусь.

**10:45** ПЕРЕРВА НА КАВУ

**11:00** П'ЯТЕ ЗАСІДАННЯ

**ЗМІНИ І ДОПОВНЕННЯ ДО УКРАЇНСЬКОГО ЗАКОНОДАВСТВА У СФЕРІ ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ ТА ДОСВІД ПРАВОВИХ РЕФОРМ СУСІДНІХ ДЕРЖАВ І КРАЇН СНД**

Учасники: Геннадій Андросчук, Головний консультант Комітету Верховної Ради України з питань науки і освіти; Володимир Жаров, Перший заступник Голови державного департаменту інтелектуальної власності; Мирон Василик, Представник Коаліції з питань захисту прав інтелектуальної власності в Україні.

**13:00** ОБІД

Готель "Дніпро", ресторан "Дніпро",  
вул. Хрещатик 1/2, поверх 2.

**14:30** ШОСТЕ ЗАСІДАННЯ

**ПРАВАЗАСТОСОВНА ПРАКТИКА І МЕТОДИ БОРТЬБИ З КОНТРАФАКТНОЮ ПРОДУКЦІЄЮ**

Учасники: Олександр Шелемех, Віце-президент Коаліції з питань захисту прав інтелектуальної власності (CIPR); Ерік Медсен, Представник Інтерполу; Андрій Старостін, Оперуповноважений Відділу боротьби із злочинами в сфері інтелектуальної власності ДУБЕЗ РФ; Джон Андерсон, Голова Всесвітньої групи боротьби з контрафактною продукцією; Інета Кродере-Імса, Спеціальний радник Коаліції з питань захисту прав інтелектуальної власності в країнах Балтії, Патентний повірений компанії Grunte & Cers.

**16:00** СЬОМЕ ЗАСІДАННЯ

**РЕЗУЛЬТАТИ УСПІШНОЇ ПРАВАЗАСТОСОВНОЇ ПРАКТИКИ У СФЕРІ ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ**

Учасники: Деніел Грайф, Радник по товарних знаках компанії Coca-Cola; Антоніна Пахаренко-Андерсон, Член підкомітету з юридичних та регуляторних питань Комітету по боротьбі з підробками і правозастосовної практики, Патентний повірений компанії "Пахаренко і Партнери"; Володимир Радомський, Патентний повірений компанії "Євромаркпат-Україна".

**18:00** ПІДВЕДЕННЯ ПІДСУМКІВ РОБОТИ СЕМІНАРУ

**ШАМΠΑНСЬКЕ**

**Особлива подяка компаніям Anheuser-Busch Companies, The Coca-Cola Company і Philip Morris Ukraine.**

VISIT CIPR'S WEBSITE OR CALL OUR OFFICES AROUND THE WORLD

**WWW.CIPR.ORG**

4 M. Zankovetskoï Street  
Kyiv, Ukraine 01001  
380-44-464-1240 (T)  
380-44-229-5721 (F)

14 Krasina Street, Bldg. 2  
Moscow, Russia 123056  
7-095-745-8700 (T)  
7-095-745-8701 (F)

2000 L Street NW, Suite 835  
Washington DC 20036  
202-466-6210 (T)  
202-466-6205 (F)

1 Duchess Street  
London W1N3DE  
44-207-323-9857 (T)  
44-207-323-9859 (F)

4th Floor, 41 Kazybek Bi Street  
Almaty, Republic  
of Kazakhstan 480100  
7-3272-58-14-76 (T)  
7-3272-58-14-22 (F)

85A Elizabetes Street, Buiding 1, Floor 2  
Riga, Latvia-1050  
371-728-0759 (T)  
371-728-0761 (F)

Farmacom Business Center  
82, 31 August Street, Room 14  
Chisinau, Moldova 2012  
3732-23-2804 (T)  
3732-23-2332 (F)

**MAIL@CIPR.ORG**

